No. 8964

EtikettenAssistent ▶ Online

www.herma.com/software

(D) HERMA Etiketten-Assistent online

So einfach wie noch nie!
Etiketten online gestalten und lokal drucken. Keine Software-Installation, ideal auch für Firmennetzwerke.

(F) HERMA Assistant étiquettes en ligne

C'est si facile !
Configurer et imprimer des étiquettes en ligne sans installation de logiciel, une solution idéale pour les réseaux d'entreprise également.

(GB) HERMA Label Assistant online

It's so easy!
Now you can design and print labels online. No software-installation, ideal for company networks as well.

(NL) HERMA Etiketten-Assistent online

Zo eenvoudig was het nog nooit!
Etiketten nu online ontwerpen en uw werkplek printen. Geen software-installatie, dus ook ideaal voor firmanetwerken.

210 mm

297 mm

907690

HERMA SPECIAL

Inkjet Folienetiketten / Inkjet film labels / Étiquettes plastifiées pour jet d'encre
Inkjet folie-etiketten / Folieetiketter för bläckstråleskrivare

Deutsch

Anwendungshinweise

Diese Etiketten wurden speziell für die Verwendung auf Inkjetdruckern entwickelt und mit großer Sorgfalt hergestellt. Der umlaufende Rand bei allen Sorten gewährleistet einen störungsfreien Lauf durch alle Drucker und verhindert das Ablösen von Etiketten, auch bei kritischen Papierführungen.

Druckergebnisse in überzeugender Qualität:

- exzellente, konturenscharfe Ausdrucke
- herausragende Farbbrillanz

PC-Verarbeitung

HERMA Formate sind in vielen Programmen komfortabel vordefiniert. Mit dem **HERMA Etiketten-Assistent online** können Sie Etiketten im Internet gestalten und lokal an Ihrem PC drucken – ohne Software-Downloads, ohne Installation.
Auf **www.herma.com/software** finden Sie viele weitere kostenlose Software-Tools. Die Etiketten-Software HERMA Label Designer plus bietet Ihnen professionelle und kreative Gestaltungsmöglichkeiten.

Wichtig: Hinweise für die Verarbeitung

1. Testen Sie die verschiedenen Einstellungsmodi, die Ihr Drucker bietet (z. B. Spezialpapier, Folie, beschichtetes Papier) und wählen Sie den Druckmodus, der das beste Druckergebnis bringt.
2. Jeden Etikettenbogen nur einmal verwenden. Bogen, von denen bereits Etiketten abgelöst wurden, können beim erneuten Durchlauf Störungen verursachen.
3. Wird nur ein Teil des Packungsinhalts verarbeitet, Rest in die Packung zurücklegen. Ideale Lagerung: ca. 20 °C Raumtemperatur und 50 % relative Luftfeuchtigkeit. Starke Klimaschwankungen vermeiden.
4. Schützen Sie die bedruckten Etiketten vor Feuchtigkeit (Tinte ist wasserlöslich). Das Aufsprühen eines Klarlacks bietet einen sicheren Schutzfilm.
5. Beachten Sie die Empfehlungen der Gerätehersteller.

Gewährleistung

Wegen unterschiedlicher Wartung und individueller Einstellung der Geräte empfehlen wir eigene Tests. Für Schäden, die im Gerät oder durch Bedienungsfehler begründet sind, wird keine Haftung übernommen. Im Gewährleistungsfall kann deshalb nur für die Etiketten Materialersatz geleistet werden. Die Eignung für einen konkreten Verwendungszweck ist vom Anwender eigenverantwortlich zu prüfen (z.B. Ablösbarkeit von bestimmten Oberflächen).

English

Information on use

These labels have been developed for use with inkjet printers and have been made with utmost care. All label sheets are provided with an all-around border. This border ensures a trouble-free passage through all types of inkjet printers and prevents self-dispensing of labels during the printing process.

Printing results in convincing quality:

- excellent, contour-sharp
- outstanding colour brilliance

PC processing

Many programs contain easy-to-use predefined HERMA formats. Use the **HERMA Label Assistant online** to configure labels via the Internet and print these locally at your PC – no software downloads or installation required.
Many additional software tools are available free at **www.herma.com/software.** The HERMA Label Designer plus label software provides you with professional and creative design options.

Important: Information on processing

1. We recommend that you select a printing mode (e.g. special paper, transparent film or coated paper etc.). Choose the most suitable setting for best print results.
2. Sheets of labels should be used only once. Sheets from which some labels have been removed may cause problems if passed through the machine a second time.
3. If only a portion of the pack is used, replace the rest in the pack. Ideal storage conditions: room temperature approx. 20°C, relative humidity 50%. Avoid pronounced fluctuations in these conditions.
4. Protect the printed labels from humidity (ink is water-soluble). Clear varnish serves as protective film.
5. Please follow the recommendations of the machine manufacturer.

Guarantee

Due to variations in maintenance and individual machine settings, we recommend that you carry out your own preliminary trials. We accept no liability for damage to the machine. Claims under guarantee will not be considered beyond the replacement of the label material. The user himself has to examine if the labels are suitable for his special application (e.g. removal of labels from special surfaces).

Français

Conseils d'utilisation

Ces étiquettes ont été spécialement conçues pour l'utilisation dans des imprimantes à jet d'encre, et fabriquées avec le plus grand soin. Tous les formats sont munis d'une bordure tout autour qui évite le décollement des étiquettes et garantit un passage sans incident dans l'imprimante, même si les guidages de papier sont médiocres.

Résultats d'impression remarquables:

- Impressions excellentes aux contours très nets
- Haute brillance des couleurs

Traitement sur PC

Les formats HERMA sont prédéfinis dans de nombreux programmes. Avec **HERMA Assistant étiquettes en ligne,** vous pouvez configurer des étiquettes sur Internet et les imprimer sur votre PC, sans télécharger ni installer de logiciel. Vous trouverez de nombreux outils logiciels supplémentaires gratuits sur **www.herma.com/software.** Le logiciel HERMA Label Designer plus vous permet de configurer vos étiquettes de manière professionnelle et créative.

Conseils importants pour la mise en œuvre

1. Testez les différents modes d'impression que propose votre imprimante (papier spécial, film plastifié, papier couché) et choisissez le mode de configuration qui vous semble le meilleur.
2. N'utilisez chaque feuille d'étiquettes qu'une seule fois. Celles dont les étiquettes ont déjà été décollées risquent de provoquer des dérangements lors d'un nouveau passage.
3. Si vous n'utilisez qu'une partie du contenu, replacez le reste dans l'emballage. Conservation idéale: temperature ambiante env. 20 °C et humidité relative de l'air 50 %. Evitez de fortes fluctuations de ces conditions.
4. Protégez les étiquettes imprimées de l'humidité (l'encre est soluble dans l'eau). Un vernis peut être vaporisé et servir de film protecteur.
5. Observez les recommandations du fabricant de l'appareil.

Garantie

En raison de différents services d'entretien et de réglages individuels des appareils, nous recommandons de tester vous-même. Nous ne pouvons répondre de dommages dûs à l'appareil et donc ne pouvons remplacer que les étiquettes en cas de droit à garantie. Le contrôle de la compatibilité d'une étiquette avec une application pratique tient de la responsabilité personnelle de l'utilisateur (par exemple: amovibilité de certaines surfaces).

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen

Deze etiketten werden speciaal voor het gebruik op inkjetprinters ontwikkeld en met grote zorgvuldigheid vervaardigd. De omlopende rand bij alle soorten waarborgt een storingsvrije loop door alle printers en voorkomt het loslaten van etiketten - ook in geval van problematische papiergeleidingen.

Drukresultaten in overtuigende kwaliteit:

- excellente, contourscherpe afdrukken
- uitstekende kleurenkwaliteit

PC-verwerking

HERMA formaten zijn in veel programma's comfortabel voorgedefinieerd. Met de **HERMA Etiketten-Assistent online** kunt u etiketten in het internet ontwerpen en lokaal op uw PC afdrukken – zonder software-downloads, zonder installatie. Op **www.herma.com/software** vindt u nog meer gratis software-tools. De etikettensoftware HERMA Label Designer plus biedt u professionele en creatieve bewerkingsmogelijkheden.

Belangrijk: tips voor de verwerking

1. Test de verschillende instellingsmodi die uw printer biedt (bijv. speciaalpapier, folie, gecoat papier) en kies de printmodus die het beste resultaat oplevert.
2. Gebruik ieder etikettenvel slechts één keer. Vellen waarvaan etiketten reeds verwijderd werden, kunnen bij een hernieuwde doorloop storingen veroorzaken.
3. Wanneer u slechts een deel van de verpakkingsinhoud bewerkt, legt u de rest terug in de verpakking. Ideale opslag: ca. 20 °C kamertemperatuur en 50 % relatieve luchtvochtigheid. Vermijd te grote schommelingen bij de laatst genoemde waarden.
4. Bescherm de bedrukte etiketten tegen vocht (inkt lost op in water). Het opsproeien van een heldere lak zorgt voor een beschermende film.
5. Let op het advies van de apparaatfabrikanten.

Garantie

Op grond van verschillen in onderhoud en individuele instellingen van de apparaten adviseren wij u, enkele tests uit te voeren. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op het apparaat of op bedieningsfouten. In geval van garantieverlening kunnen wij daarom alléén vervanging leveren voor de etiketten. De geschiktheid en de concrete toepassing dienen in eigen verantwoordelijkheid door de gebruiker te worden getest (bijv. verwijderbaarheid van bepaalde oppervlakken).

Svenska

Råd för användningen

Dessa etiketter, som speciellt utvecklats för användning i bläckstråleskrivare, tillverkas med största noggrannhet. Ramen runt hela arket ger ett störningsfritt förlopp genom alla skrivare och förhindrar att etiketter lossnar i samband med utskrift, gäller även i skrivare med komplicerad pappersbana.

Utskriftsresultat av övertygande kvalité:

- perfekta, konturskarpa utskrifter
- enastående färgbriljans

PC-användning

HERMA format är i många program komfortabelt fördefinierat. Med **HERMA Etiketten-Assistent online** kan Du gestalta etiketter i internet och skriva ut lokalt på Din PC – utan att ladda ner mjukvara, utan installation. På **www.herma.com/software** finner Du ytterligare software-tools gratis. Etikett-software HERMA Label Designer plus erbjuder professionella och kreativa gestaltningsmöjligheter.

Viktigt: Råd för arbetet

1. Testa skrivarens olika inställningsmöjligheter (t.ex. specialpapper, folie, belagt papper) och välj den inställning som ger det bästa utskriftsresultatet.
2. Använd varje etikettark endast en gång. Har en enstaka etikett tagits bort kan det uppstå problem om arket matas in på nytt i skrivaren.
3. Om endast en del av förpackningens innehåll används, lägg tillbaka resten i förpackningen. Bästa lagringsförhållande vid ca. 20 °C och 50 % relativ luftfuktighet. Undvik kraftiga klimatförändringar.
4. Skydda de utskrivna etiketterna mot fukt (bläck är vattenlöligt).
5. Följ maskintillverkarens instruktioner.

Garanti

Eftersom det krävs olika underhåll och individuell inställning av skrivare/kopiatorer rekommenderar vi att Du först gör ett eget test. Vi kan inte ta ansvar för skador som orsakas av skrivaren/kopiatorn. Vid garantianspråk lämnas därför endast ersättning för etikettmaterialet. Det ligger på användarens eget ansvar att testa materialets lämplighet för ett konkret ändamål. (T.ex. Häftämnets påverkan på vissa material).

EtikettenAssistent ▶ Online

www.herma.com/software

(D) HERMA EtikettenAssistent online
So einfach wie noch nie!
Etiketten online gestalten und lokal drucken. Keine Software-Installation, ideal auch für Firmennetzwerke.

(F) HERMA AssistantÉtiquettes en ligne
C'est si facile !
Configurer et imprimer des étiquettes en ligne sans installation de logiciel, une solution idéale pour les réseaux d'entreprise également.

(GB) HERMA LabelAssistant online
It's so easy!
Now you can design and print labels online. No software-installation, ideal for company networks as well.

(NL) HERMA EtikettenAssistent online
Zo eenvoudig was het nog nooit!
Etiketten nu online ontwerpen en uw werkplek printen. Geen software-installatie, dus ook ideaal voor firmanetwerken.

100346019

HERMA SPECIAL

Etiquetas plásticas para inyección de tinta / Пленочные этикетки для струйной печати /
Етикέτες μεμβράνης Inkjet / Etykiety foliowe do drukarek atramentowych / بطاقات الحبر النفاث الرقائقية

Español

Consejos para el usuario

Estas etiquetas fueron especialmente desarrolladas para la utilización en impresoras de inyección de tinta y han sido fabricadas con gran esmero. El margen perimetral en todas las clases garantiza un paso impecable en todas las impresoras y evita el desprendimiento de etiquetas, también en guiados críticos del papel.

Resultados de impresión en calidad convincente:

- Impresiones excelentes, de contornos nítidos
- Excepcional brillo del color

Procesamiento en PC

En numerosos programas los formatos HERMA están confortablemente predefinidos. Con el **Asistente para etiquetas HERMA en línea** podrá diseñar etiquetas del lomo en Internet, imprimiéndolas en su impresora local conectada al ordenador, sin necesidad de descarga de software ni instalación. En **www.herma.com/software** encontrará muchas más herramientas de software gratuitas. El software HERMA Label Designer plus le ofrece posibilidades de diseño profesionales y creativas.

Importante: instrucciones para el procesamiento

1. Pruebe los diferentes modos de ajuste de su impresora (p. ej. papel especial, lámina, papel revestido) y seleccione el modo de impresión que le ofrezca los mejores resultados de impresión.
2. Cada pliego de etiquetas deberá utilizarse una sola vez. Aquellos pliegos en los que ya se hayan desprendido etiquetas pueden causar averías en una segunda pasada.
3. En caso de que sólo se utilice parte del contenido del paquete, el resto deberá devolverlo al embalaje. Almacenaje ideal: aprox. 20 °C de temperatura y un 50 % de humedad relativa. Evite oscilaciones climáticas extremas.
4. Proteja las etiquetas impresas de la humedad (la tinta es soluble en agua). La aplicación de un spray de barniz transparente ofrece una película protectora efectiva.
5. Observe las recomendaciones del fabricante del equipo.

Garantía

Debido a los diferentes mantenimientos y ajustes individuales de los equipos recomendamos ensayos propios. Por daños fundamentados en el equipo o en un manejo indebido no asumimos ningún tipo de responsabilidad. Por ello sólo podrá substituirse el material de etiquetas en casos de prestaciones de garantía. La aptitud para una utilización concreta deberá comprobarla el usuario por cuenta y riesgo propio (p. ej., desprendimiento de determinadas superficies).

Русский

Указания по применению

Эти этикетки были разработаны специально для применения на струйных принтерах и изготовлены с большой тщательностью. Кромка по периметру у всех сортов обеспечивает бесперебойный проход через все принтеры и препятствует отслоению этикеток, в том числе в случае критичных направляющих для бумаги.

Результаты печати убедительного качества:

- отличная с резкими контурами печать
- выдающаяся чистота цветного воспроизведения

Обработка на ПК

Форматы фирмы HERMA удобно определены во многих программах. С помощью онлайнового ассистента **HERMA Etiketten-Assistent online** Вы можете создавать вставные таблички для корешков в Интернете и распечатывать локально на принтере через Ваш ПК – без загрузки программного обеспечения, без инсталляции. На **www.herma.com/software** Вы найдете много бесплатных программных инструментов. Программное обеспечение HERMA Label Designer plus дает Вам профессиональные и творческие возможности оформления.

Важно:
Указания по обработке

1. Испытайте различные режимы настройки, которые предлагает Ваш принтер (например, специальная бумага, пленка, бумага с покрытием) и выберите режим печати, который дает наилучшие результаты.
2. Каждый лист этикетки использовать только один раз. Листы, с которых этикетки уже отклеили, могут при повторном проходе стать причиной неисправностей.
3. Если обрабатывается только часть емкости упаковки, остаток следует уложить назад в упаковку. Идеальное хранение: температура в помещении прибл. 20 °C и 50 % относительной влажности воздуха. Избегать сильных климатических колебаний.
4. Берегите отпечатанные этикетки от влаги (чернила - водорастворимые). Распыление прозрачного лака дает надежную защитную пленку.
5. Учитывайте рекомендации изготовителей аппаратов.

Гарантия

В связи с различиями в техническом обслуживании и индивидуальной настройкой аппаратов мы рекомендуем проведение собственных испытаний. Мы не берем на себя никакой ответственности за ущерб, причина которого в аппарате или ошибках управления. В гарантийном случае может быть поэтому выполнена замена материала только в отношении этикеток. Пользователь должен под собственную ответственность проверить пригодность для конкретной цели применения (например, возможность снятия с определенных поверхностей).

Ελληνικά

Υποδείξεις χρήσης

Αυτές οι ετικέτες έχουν εξελιχτεί και κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή ειδικά για τη χρήση σε εκτυπωτές έγχυσης μελάνης. Το περιμετρικό περιθώριο σε όλα τα είδη εξασφαλίζει μια απρόσκοπτη διαδρομή μέσα σε όλους τους εκτυπωτές και εμποδίζει την απόσπαση των ετικετών, ακόμα και σε κρίσιμες διαδρομές των φύλλων.

Αποτελέσματα εκτύπωσης σε πειστική ποιότητα:

- άριστες, ευκρινείς εκτυπώσεις
- εξαιρετική λαμπρότητα χρώματος

Επεξεργασία PC

Τα μεγέθη HERMA είναι σε πολλά προγράμματα άνετα προκαθορισμένα. Με τον **Ηλεκτρονικό (online) βοηθό ετικετών της HERMA** μπορείτε να διαμορφώσετε τις περαστές ετικέτες ράχης στο διαδίκτυο (Internet) και να τις τυπώσετε τοπικά στον υπολογιστή σας – χωρίς κατέβασμα λογισμικού, χωρίς εγκατάσταση. Στη διεύθυνση **www.herma.com/software** θα βρείτε πολλά ακόμα δωρεάν εργαλεία λογισμικού. Το λογισμικό HERMA Label Designer plus σας προσφέρει επαγγελματικές και δημιουργικές δυνατότητες διαμόρφωσης.

Σημαντικό:
Υποδείξεις για την επεξεργασία

1. Δοκιμάστε τους διάφορους τρόπους ρύθμισης, που προσφέρει ο εκτυπωτής σας (π.χ. ειδικό χαρτί, μεμβράνη, επιστρωμένο χαρτί) και επιλέξτε τη λειτουργία εκτύπωσης, που δίνει το καλύτερο αποτέλεσμα εκτύπωσης.
2. Χρησιμοποιείτε κάθε φύλλο ετικετών μόνο μία φορά. Τα φύλλα, από τα οποία έχουν ήδη ξεκολλήσει ετικέτες, σε περίπτωση νέας διέλευσης μπορούν να προκαλέσουν βλάβες.
3. Όταν επεξεργαστείτε μόνο ένα μέρος από το περιεχόμενο του πακέτου συσκευασία, τοποθετήστε το υπόλοιπο ξανά στην συσκευασία. Ιδανική αποθήκευση: περίπου 20 °C θερμοκρασία περιβάλλοντος και 50 % σχετική υγρασίας του αέρα. Αποφεύγετε τις μεγάλες κλιματικές διακυμάνσεις.
4. Προστατεύετε τις τυπωμένες ετικέτες από την υγρασία (το μελάνι είναι υδατοδιαλυτό). Ο ψεκασμός ενός διαφανούς βερνικιού προσφέρει μια ασφαλή προστατευτική λεπτή μεμβράνη.
5. Προσέξτε τις συστάσεις των κατασκευαστών των συσκευών.

Εγγύηση

Λόγω της διαφορετικής συντήρησης και της ξεχωριστής ρύθμισης των συσκευών συνιστούμε μερικές δοκιμές. Για ζημιές, που οφείλονται στη συσκευή ή σε σφάλμα χειρισμού, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη. Στην περίπτωση της εγγύησης μπορεί γι' αυτό να αντικατασταθεί μόνο το υλικό των ετικετών. Η καταλληλότητα για ένα συγκεκριμένο σκοπό χρήσης πρέπει να ελεγχθεί από το χρήστης με δική του ευθύνη (π.χ. αποκόλληση από ορισμένες επιφάνειες).

Polski

Wskazówki dotyczące stosowania

Etykiety te są przeznaczone przede wszystkim do drukarek atramentowych. Zostały wykonane z najwyższą starannością. Zaokrąglony brzeg we wszystkich rodzajach etykiet gwarantuje bezproblemową obróbkę w drukarce i zapobiega odrywaniu się etykiet, również w przypadku niewłaściwego wprowadzenia papieru.

Wyniki drukowania o przekonującej jakości:

- znakomite wydruki o ostrych konturach
- doskonała kolorystyka

Obróbka komputerowa

Formaty HERMA można wygodnie obrabiać w wielu programach. Dzięki **HERMA Etiketten-Assistent online** mogą Państwo stworzyć w Internecie wzory drukowania i drukować je na swoim komputerze- bez ściągania programu i bezjego instalacji. Na stronie **www.herma.com/software** znajdą Państwo wiele innych bezpłatnych narzędzi. Program HERMA Label Designer plus oferuje Państwu profesjonalne i kreatywne możliwości tworzenia.

Uwaga:
Wskazówki dotyczące obróbki

1. Prosimy o przetestowanie wszystkich trybów oferowanych przez Państwa drukarkę (np. papier specjalny, folia, papier powlekany) i wybranie takiego, który zapewni najlepszy wynik drukowania.
2. Każdego arkusza etykiet należy używać tylko raz. Arkusze, z których oderwano już etykiety, mogą przy ponownym drukowaniu spowodować zakłócenia.
3. Jeśli użyta została tylko część zawartości opakowania, resztę należy ponownie umieścić w opakowaniu. Optymalne przechowywanie: w temperaturze ok. 20 °C i względnej wilgotności powietrza 50 % . Należy unikać silnych wahań warunków przechowywania.
4. Wydrukowane etykiety należy chronić przed wilgocią (atrament rozpuszcza się w wodzie). Zastosowanie lakieru transparentnego zapewnia ochronę wydruku.
5. Należy przestrzegać zaleceń producentów sprzętu.

Gwarancja

W związku z różnymi sposobami konserwacji i indywidualnymi ustawieniami drukarki zalecamy przeprowadzenie testów. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w urządzeniu lub wynikające z niewłaściwego użytkowania. Gwarancją objęte są tylko etykiety. Do obowiązków użytkownika należy sprawdzenie, czy materiał nadaje się użycia w wybranym celu (np. odrywanie od konkretnego rodzaju powierzchni).

عربي

إرشادات الاستخدام

تم تطوير هذه البطاقات لاستخدامها خصيصا في طابعات الحبر النفاث وهي مصنعة بعناية فائقة.

تضمن الحافة الدائرية بكافة أنواع البطاقات السريان بلا مشاكل عبر جميع الطابعات، كما يمنع خروج البطاقات من موضعها حتى أثناء مرور الورق في مسارات صعبة.

نتائج طباعة بدرجة جودة تثير الإعجاب:

- مطبوعات متميزة ذات حواف مستقيمة
- ألوان متألقة

المعالجة باستخدام الحاسوب

إن قوالب HERMA مبرمجة مسبقا في العديد من البرامج بشكل مريح، وباستخدام **مساعد البطاقات على الإنترنت HERMA** يمكنك على الإنترنت تصميم بطاقات المجلدات القابلة للإدخال وطباعتها على حاسوبك –دون الحاجة إلى تنزيل برامج وتثبيتها .ستجد على الموقع **www.herma.com/software** العديد من الأدوات البرمجية المجانية الأخرى .حيث يتيح برنامج HERMA Label Designer plus إمكانيات تصميم احترافية وإبداعية.

هام:
إرشادات المعالجة

1. .قم باختيار أوضاع الضبط المختلفة المتاحة بطابعتك)على سبيل المثال ورق خاص، رقائق بلاستيكية، ورق مغطى بطبقة (واختر طريقة الطباعة التي تتيح أفضل نتائج.
2. .يجب استخدام كل فرخ بطاقات لمرة واحدة فقط .قد تتسبب إعادة استخدام الأفرخ التي سبق إخراج بطاقات منها في حدوث مشاكل.
3. .في حالة استخدام جزء واحد فقط من الرزمة فارجع الباقي إلى الرزمة .التخزين المثالي :درجة الحرارة المحيطة حوالي 20 °م ورطوبة نسبية تبلغ 50 .% تجنب تعريضها لتقلبات الطقس الحادة.
4. .احرص على حماية البطاقات المطبوعة من الرطوبة)الحبر يذوب في الماء .(يمكن رش طلاء صافي لتكوين طبقة حماية آمنة.
5. .تراعى توصيات الجهة الصانعة للجهاز .

الضمان

نظرا للاختلافات في أعمال الصيانة وأوضاع الضبط المتنوعة للأجهزة المختلفة ننصح بأن تقوم بنفسك بعمل اختبارات طباعة .لا نتحمل المسؤولية عن الأضرار التي تحدث بالجهاز أو بسبب أخطاء الاستخدام .لذا يقتصر الضمان على استبدال وسائط البطاقات . المستخدم مسؤول مسؤولية كاملة عن ملاءمة البطاقات لغرض الاستخدام المطلوب)على سبيل المثال إمكانية النزع من أسطح معينة.(